

JO/668/3/2020**ELŐFIZETŐI SZERZŐDÉS**

SFA-00014608

amely létrejött egyrészről

a **Wolters Kluwer Hungary Kft.** (1117 Budapest, Budafoki út 187-189. A épület III. emelet., cégjegyzékszám: 01-09-696382, nyilvántartó cégbíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága, adószám: 12643228-2-43, képviseli Kézdi Katalin ügyvezető igazgató), mint Szolgáltató (a továbbiakban: **Szolgáltató**),

másrészről:

Vevőkód: 3115921

Név: **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal**

Székhely: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Szállítási cím: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Számlázási cím: 1102 Budapest, Szent László tér 29.

Adószám: 15510000-2-42

Képviselő /Döntéshozó neve: dr. Szabó Krisztián jegyző

Képviselésében eljáró személy: dr. Szüts Korinna főosztályvezető

mint Előfizető (a továbbiakban: **Előfizető**) között az alulírott napon, helyen az alábbiak szerint:**1. A szerződés tárgya**

A Szolgáltató a fentnevezett Előfizető részére a jelen Előfizetői Szerződésben, valamint az annak elválaszthatatlan részét képező Jogi Adatbázisok, Szaklapok, Online Szolgáltatások, Előfizetés-csomagok Általános Szerződési Feltételeiben (a továbbiakban: ÁSZF) foglaltak szerint az alább megjelölt adatbázisokat az alább részletezettek szerint szolgáltatja 2020. november 1. napjától 2021. október 31. napjáig:

Adatbázis	Felhasználók	Időtartam
Új ügyvéd jogtár PR 12 hó TBHF OE	8/8	2020.11.01- 2021.10.31.
Új közig jogtár PR 12 hó KHF OE	100/35	2020.11.01- 2021.10.31.
Új közbeszerzés 12 hó TBHF OE	5/5	2020.11.01- 2021.10.31.
KOMM az ADÓIGA RENDT 12 hó KL	1/1	2020.11.01- 2021.10.31.
KOMM az adóz rendjéről 12 hó KL	1/1	2020.11.01- 2021.10.31.

2. A szerződés ellenértéke, fizetési feltételek

2.1. A Szolgáltatót az 1. pontban foglalt feladat teljes és hibátlan teljesítése esetén nettó **3 996 536 Ft + áfa**, azaz hárommillió-kilencszázkilencvenhatezer-ötszázharminchat forint + áfa díj illeti meg az alábbiak szerint:

Adatbázis	Nettó ár (Ft)*
Új ügyvéd jogtár PR 12 hó TBHF OE	947 970 Ft
Új közígg jogtár PR 12 hó KHF OE	2 923 735 Ft
Új közbeszerzés 12 hó TBHF OE	106 851 Ft
KOMM az ADÓIGA RENDT 12 hó KL	6 990 Ft
KOMM az adóz rendjéről 12 hó KL	10 990 Ft

* az ÁFA mértéke 27%

2.2. A szerződés ellenértéke a Szolgáltató valamennyi költségét, díját, készkiadását stb. tartalmazza, a Szolgáltató kötelezettséget vállal a szolgáltatás teljességéért és hiánytalanságáért.

2.3. A szerződés hatálya alatt a Szolgáltató az árait semmiféle jogcímen nem emelheti.

2.4. A számlát – elsősorban elektronikus – az Előfizető címén kell benyújtani, a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően, a teljesítésigazolásban foglaltakkal egyező mértékben, alakilag és tartalmilag hibátlanul.

2.5. A teljesítés igazolására Marton Roland osztályvezető jogosult.

2.6. A Szolgáltató által kiállított számlát az Előfizető – a beérkezést követően – ellenőrzi. Amennyiben az Előfizető a számlát alaki vagy tartalmi hiba miatt kifogásolja, a Szolgáltató az erről szóló írásbeli értesítést követően köteles új számlát kiállítani. A kifogástalan számla beérkezéséig az Előfizető nem esik késelelembe.

2.7. A Szolgáltató díját az Előfizető a teljesítésigazolást követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 15 napon belül átutalással egyenlíti ki a Szolgáltató 13700016-02229014-00000000 számú bankszámlaszámára. Amennyiben a számla tartalmi vagy formai okból javításra szorul, a fizetési határidő a megfelelően javított számla kézhezvételétől kezdődik.

2.8. A Szolgáltatói díj késedelmes átutalása esetére az Előfizető kötelezettséget vállal a késelelembe esés időpontjától a teljesítés időpontjáig terjedő időszakra a késelelembe esés időpontját megelőző hónap utolsó napján érvényes jegybanki alapkamat éves mértéke alapján számított késedelmi kamat megfizetésére.

3. A teljesítés

3.1. A Szolgáltató köteles az 1. pontban meghatározott szolgáltatás működőképességéről az 1. pontban megjelölt adatbázisokhoz való hozzáférés biztosításával 2020. november 1. napjától gondoskodni. A Szolgáltató részéről ez minősül teljesítésnek, ezért az Előfizető a teljesítési igazolást a hozzáférés biztosításától számított 5 napon belül köteles kiadni.

3.2. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződésben meghatározott feladatait a szerződésben foglaltaknak megfelelően, a tőle elvárható legnagyobb gondossággal elvégzi.

3.3. A Szolgáltató kijelenti, hogy a szerződésből fakadó kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges minden olyan vagyoni értékű joggal rendelkezik, amelyek a szolgáltatás teljesítése során felmerülhetnek.

4. A szerződés biztosítékai, a kötbér

4.1. A Szolgáltató a szerződésben rögzített határidő elmulasztása vagy hibás teljesítés esetén kötbért köteles fizetni. Mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha a késedelmet ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okozta és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy a kárt elhárítsa.

4.2. A Szolgáltató késedelve esetén a késedelem minden megkezdett naptári napja után az Előfizetőnek napi 10 000 Ft, azaz tízezer forint kötbért tartozik fizetni. A kötbér maximuma 15 naptári napnak megfelelő összeg. A késedelmi kötbér maximumának elérésekor az Előfizető jogosult a szerződéstől elállni, vagy – amennyiben a teljesítés már megkezdődött – azt azonnali hatállyal felmondani. Hibás teljesítés esetén az Előfizető a hiba kijavításáig minden naptári napra a késedelmi kötbért érvényesíti a Szolgáltatóval szemben.

A kötbér hibás teljesítés esetén a hiba kijavításakor vagy a kötbér maximum összegének elérésekor esedékessé válik.

4.3. A Szolgáltató az olyan okból történő meghiúsulás vagy nemteljesítés esetére, amelyért felelős, az áfa nélkül számított teljes nettó szolgáltatói díj 20 %-ának megfelelő mértékű meghiúsulási kötbért köteles fizetni. A meghiúsulási kötbér összegébe a késedelmi kötbér összege beszámít.

4.4. Az Előfizető a kötbér összegéről bizonylatot állít ki. A szolgáltatói díj kifizetésének a feltétele a kötbér összegének a Szolgáltató részéről történő megfizetése. Az Előfizető jogosult a kötbért meghaladó kárának az érvényesítésére is.

5. A szerződés hatálybalépése, megszűnése

5.1. A szerződés mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és 2020. november 1-jével lép hatályba.

5.2. A szerződés megszűnik:

a) a Felek közös megegyezése esetén írásbeli közös nyilatkozatukkal, az abban megjelölt napon és feltételekkel;

b) a határozott idő lejártával, kivéve, ha a szerződés eltérően rendelkezik, illetve a szerződés szerinti feladat teljesítésével;

c) bármelyik fél azonnali hatályú felmondásával, a másik fél súlyos szerződésszegése esetén. Az azonnali hatályú felmondás jogát a felek azt követően jogosultak gyakorolni, hogy a szerződésszegés orvoslására a másik felet megfelelő, de legalább 15 napos határidő tűzésével írásban felszólították, s a határidő eredménytelenül telt el.

5.3. A szerződés megszűnése esetén a felek egymással elszámolnak.

5.4. A Szolgáltató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha az Előfizető fizetési kötelezettségének írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget.

6. Egyéb rendelkezések

6.1. A felek rögzítik, hogy a szerződésszegéssel okozott károk tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:142. § rendelkezései az irányadók.

6.2. A felek a szerződés teljesítése során a teljesítés érdekében kijelölt képviselőik útján együttműködnek, az értelmezés, megvalósítás tárgyában folyamatosan konzultálnak.

6.3. A felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, ami a teljesítést vagy a szerződésben szabályozott jogaikat és kötelezettségeiket érinti vagy érintheti.

6.4. A felek a szerződés teljesítése körében elsősorban elektronikus úton (e-mailen) tartanak kapcsolatot. A kapott e-mailt a címzett köteles haladéktalanul elektronikus úton visszaigazolni a küldő számára. Az e-mail akkor minősül kézbesítettnek, amikor az e-mail olvasásáról a küldő fél a visszaigazolást elektronikusan megkapja.

6.5. A szerződés kizárólag papír alapon a felek aláírásával módosítható. Kizárólag írásban kerülhet sor a számla visszaküldésére és a szerződés 5. pontjában foglaltak alkalmazására.

6.6. A Felek képviselői:

Az Előfizető részéről:

név: [REDACTED]
telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]ya.hu

A Szolgáltató részéről:

név: [REDACTED]
telefon: [REDACTED]
e-mail: [REDACTED].com

6.7. A szerződés tartalmát és a szerződés megkötésével és teljesítésével összefüggésben egymásról megszerzett mindennemű információt a felek időbeli korlátozás nélkül üzleti titokként kezelik, arról kívülálló harmadik személynek sem szóban, sem írásban a másik fél előzetes írásbeli beleegyezése nélkül felvilágosítást nem adnak, kivételt képez ez alól, ha külön jogszabályi rendelkezés alapján a fél köteles az adatot a jogszabályi rendelkezés szerinti mértékben nyilvánosságra, illetőleg a hatóság tudomására hozni.

6.8. A Szolgáltató a szerződés aláírásával kijelenti, hogy

- a) nem áll végelszámolás, csődeljárás vagy felszámolás alatt,
- b) nincs egy évnél régebben lejárt adó-, vám- vagy társadalombiztosítási járulék-tartozása,
- c) a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja szerinti átlátható szervezetnek minősül, erre vonatkozó nyilatkozata a szerződés mellékletét képezi,
- d) a nyilvántartását végző szervezetnél nincs folyamatban a jelen szerződéskötést érintő változásbejegyzési eljárása.

6.9. Folyamatban lévő 6.8. pont d) alpontja szerinti eljárás esetén a Szolgáltató csatolja a változással kapcsolatos iratokat.

6.10. Amennyiben a Szolgáltató nem szerepel az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisban, csatolja az illetékes adó- és vámhivatal igazolását vagy az adózás rendjéről szóló törvény szerinti együttes adóigazolást.

6.11. A 6.9. pont szerinti nyilatkozatban foglaltak változása esetén a Szolgáltató haladéktalanul köteles tájékoztatni az Előfizetőt. Valótlan tartalmú nyilatkozat esetén az Előfizető a szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy ha a szerződés teljesítésére még nem került sor, a szerződéstől eláll.

6.12. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadók. Bármely előzményi irat és a szerződés ellentmondása esetén a szerződés rendelkezései az irányadók.

6.13. Jelen szerződés kizárólag a fenti 1. pont szerinti ÁSZF-fel együtt érvényes, melyet az Előfizető jelen szerződés aláírásával egyidejűleg megismert és átvett. Előfizető nyilatkozik, hogy az ÁSZF nem tartalmaz a szokásos szerződési gyakorlattól, a szerződésre vonatkozó feltételektől, illetve a felek között korábban alkalmazott kikötésektől eltérő és az Előfizető által el nem fogadott feltételeket.

6.14. A felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviseleik, közreműködőik (a

továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

6.15. A felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység-szintű nyilvántartása céljából kezelik, a szerződés teljesítéséhez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

6.16. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

A szerződés öt számozott oldalból áll, és az Előfizető részéről legalább fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírással írják alá. Az Előfizető a részéről ilyen módon aláírt szerződést elektronikus úton küldi el a Szolgáltatóhoz. A Szolgáltató saját belátása szerint vagy legalább fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírással írja alá a szerződést, vagy pedig az Előfizető által elektronikus úton megküldött dokumentumot kinyomtatva papír alapon írja alá. Elektronikus aláírás esetén a mindkét fél által elektronikusan aláírt dokumentum (elektronikus fájl) jelenti a szerződést, papír alapú aláírás esetén az Előfizető által elektronikusan aláírt dokumentum (elektronikus fájl) és a Szolgáltató által papír alapon aláírt dokumentum együttesen. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az 1. melléklet (átláthatósági nyilatkozat).

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, időbélyegző szerint

Dr. Szüts Korinna
Mária

Digitálisan aláírta: Dr. Szüts
Korinna Mária
Dátum: 2020.10.22 16:13:45
+02'00'

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Polgármesteri Hivatal
Előfizető**

dr. Szabó Krisztián jegyző megbízásából
dr. Szüts Korinna főosztályvezető

Budapest, 2020. október „30.”

Kézdi Katalin

**Wolters Kluwer Hungary Kft.
Szolgáltató**
Kézdi Katalin ügyvezető igazgató

Pénzügyi ellenjegyzés:

Végh Erzsébet
Liza

Digitálisan aláírta: Végh
Erzsébet Liza
Dátum: 2020.10.22 12:20:06
+02'00'

Végh Erzsébet Liza
főosztályvezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

**Marton
Roland**
Marton Roland
osztályvezető

**Dr. Nagy
Jolán Mária**

Digitálisan aláírta:
Dr. Nagy Jolán
Mária
Dátum: 2020.10.22
11:05:39 +02'00'

Dr. Nagy Jolán
kamarai jogtanácsos

Wolters Kluwer Hungary Kft.
1117 Budapest, Budafoki út 187-189. A ép. III. em.
Adószám: 12643228-2-43
Pénzf. Jsz.: 13700016-02229014
Telefonszám: 464-5656. Fax: 464-5657

